

繁

繁體中文 (Traditional Chinese)

安裝說明

請將此說明書與產品一併保留。如有任何查詢，請與我們的客戶服務中心聯繫。請參閱說明書第 1 頁。

產品特點

• 輕巧便攜，適合隨身攜帶。

• 採用高品質材料，耐用且美觀。

安全警告

• 請勿將此設備靠近火源或高溫物體。

技術規格

型號: MS-100
顏色: 黑色
尺寸: 120 x 60 x 15 mm
重量: 150g



西

西語 (Spanish)

Instalación

Por favor, conserve este manual de instrucciones con el producto. Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con nuestro servicio al cliente. Véase el capítulo 1 del manual de instrucciones.

Características

• Compacto y ligero, ideal para llevarlo a todas partes.

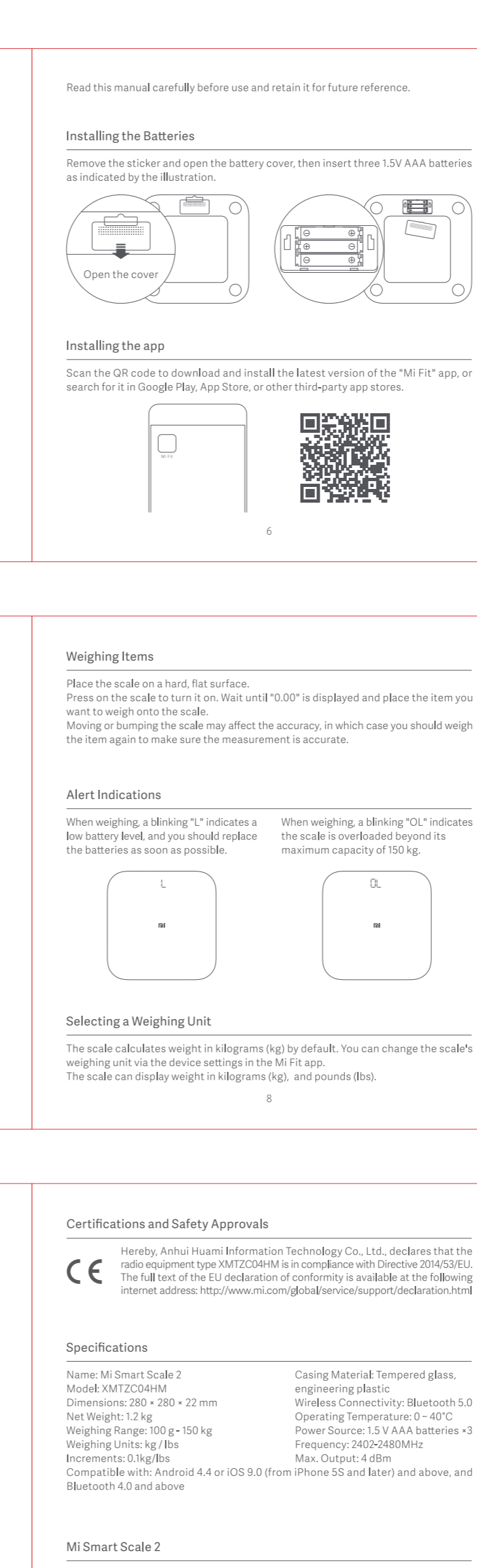
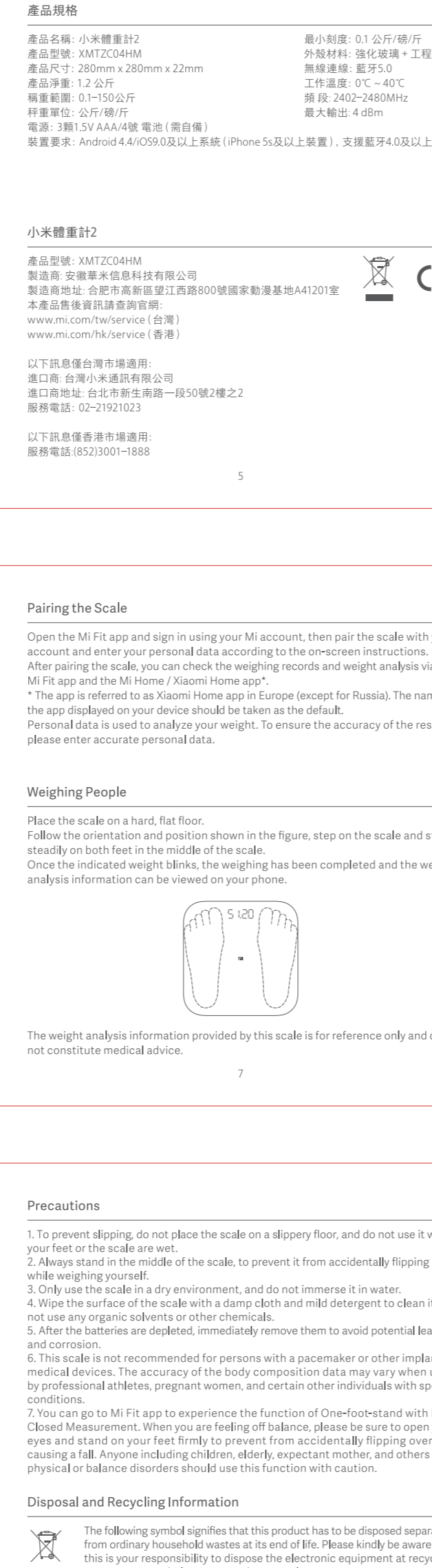
• Hecho de materiales de alta calidad, duradero y elegante.

Seguridad

• Mantenga este dispositivo lejos de fuentes de calor o fuego.

Especificaciones técnicas

Modelo: MS-100
Color: Negro
Dimensiones: 120 x 60 x 15 mm
Peso: 150g



意

意大利語 (Italian)

Installazione

Conservare questo manuale di istruzioni con il prodotto. Per qualsiasi domanda, contattare il nostro servizio clienti. Vedere il capitolo 1 del manuale di istruzioni.

Caratteristiche

• Design compatto e leggero, perfetto per il viaggio.

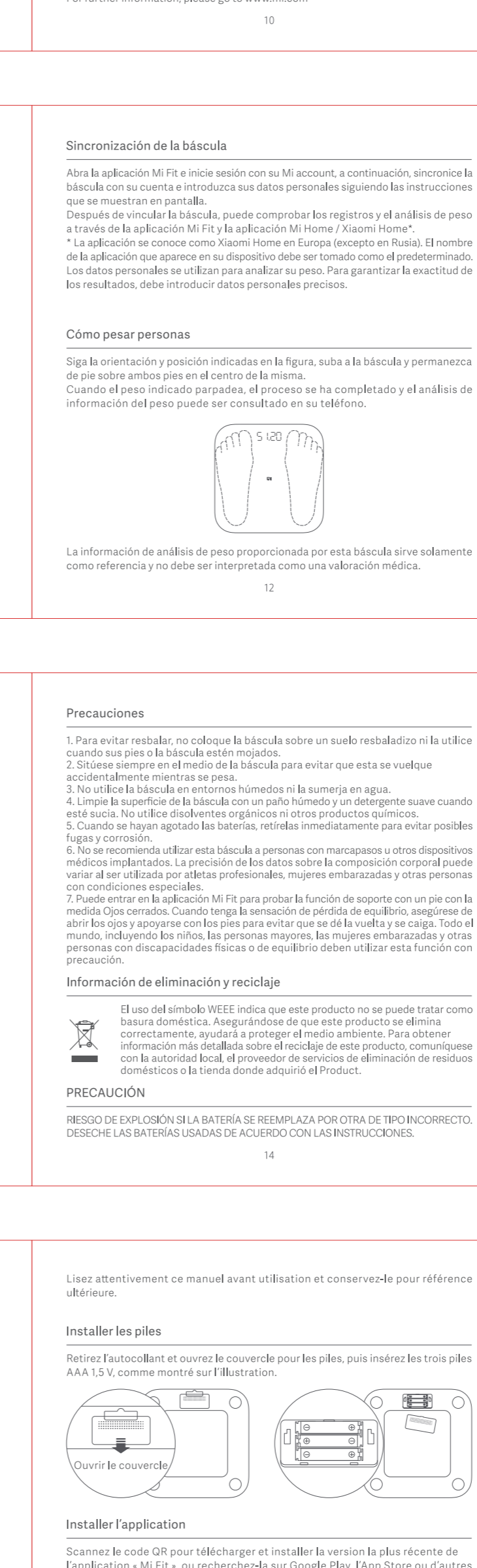
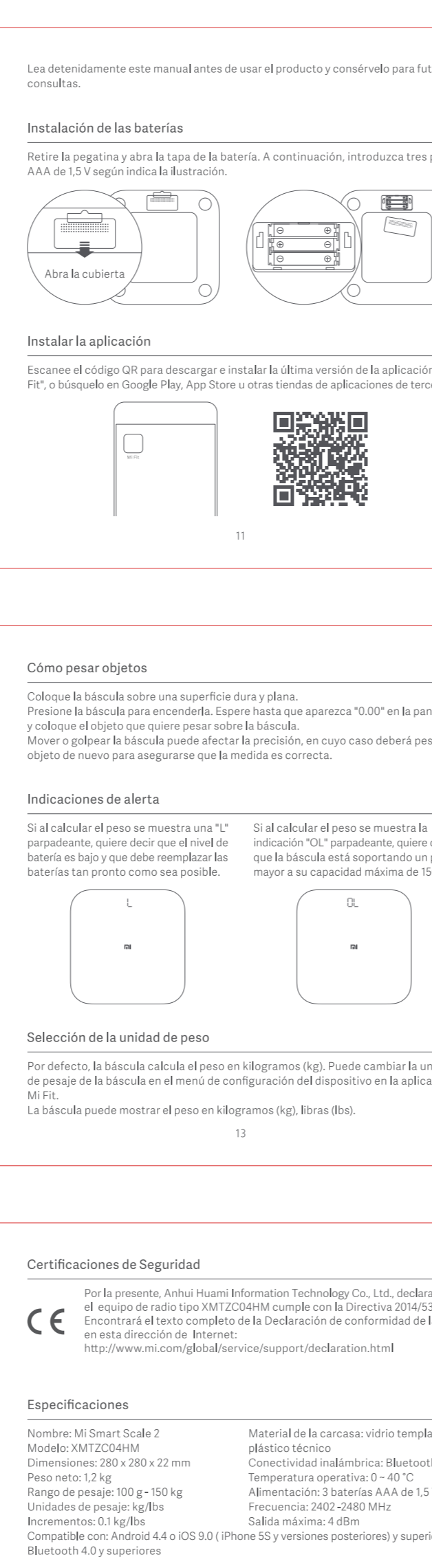
• Costruito con materiali premium, robusto ed elegante.

Avvertenze

• Evitare di esporre il dispositivo a temperature elevate o fiamme.

Dati tecnici

Modello: MS-100
Color: Nero
Dimensioni: 120 x 60 x 15 mm
Peso: 150g



法

法語 (French)

Installation

Conservez ce manuel d'instructions avec le produit. Pour toute question, contactez notre service client. Voir le chapitre 1 du manuel d'instructions.

Caractéristiques

• Petit et léger, idéal pour l'usage quotidien.

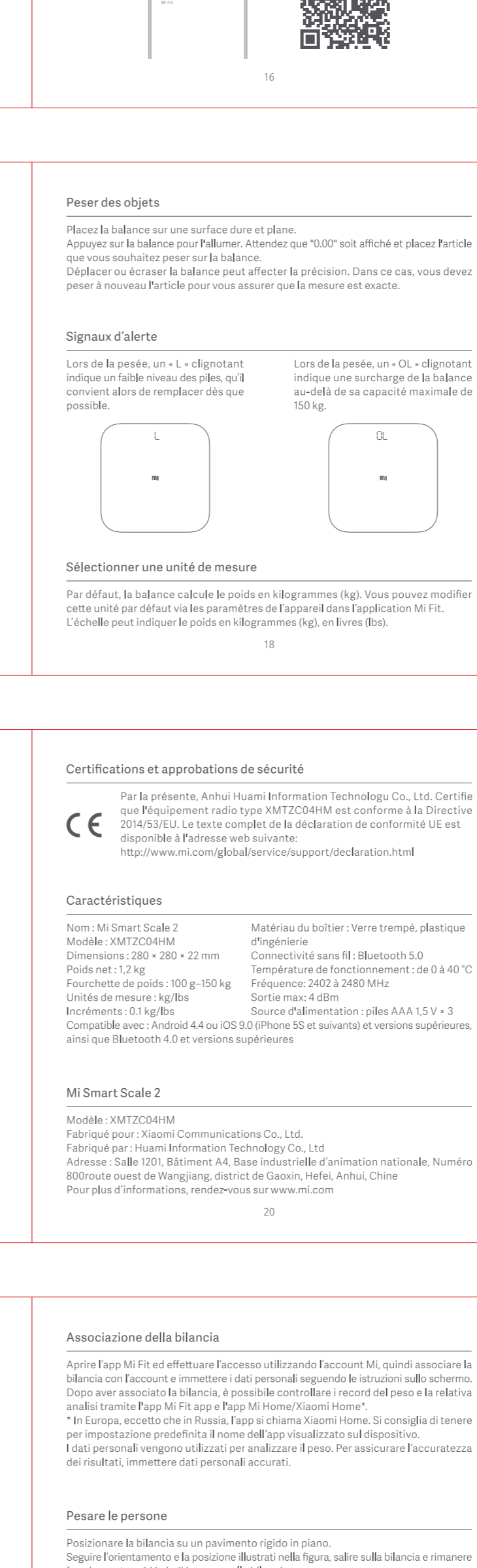
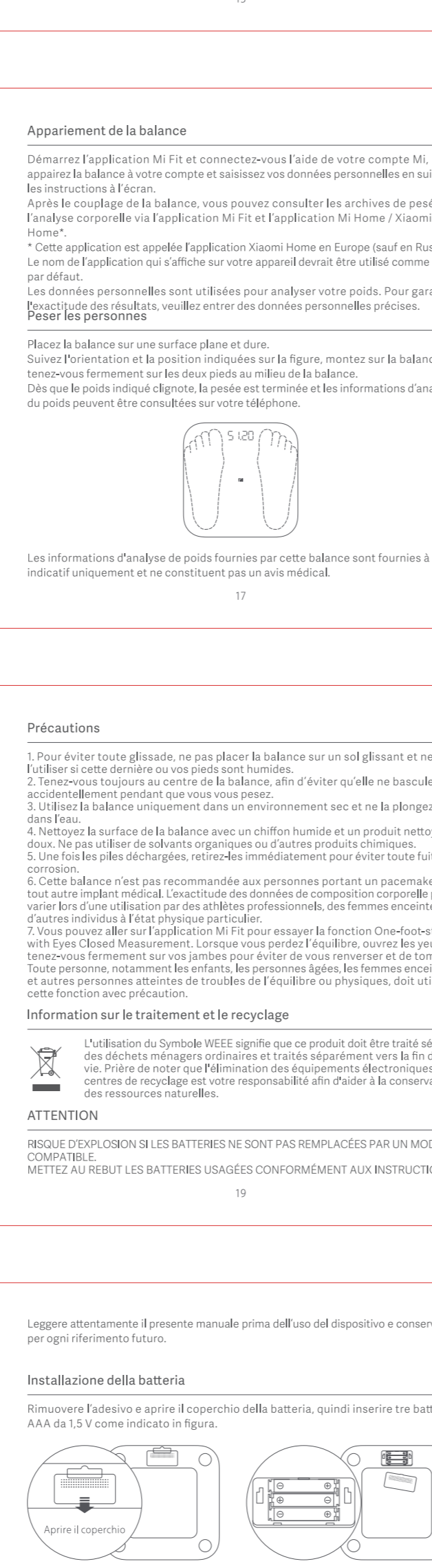
• Fabriqué en matériaux de qualité, robuste et élégant.

Précautions

• Ne pas exposer l'appareil à la chaleur ou au feu.

Spécifications

Modèle: MS-100
Couleur: Noir
Dimensions: 120 x 60 x 15 mm
Poids: 150g



波

波蘭語 (Polish)

Instalacja

Proszę zachować ten podręcznik instrukcji z produktem. W razie pytań skontaktuj się z naszym zespołem obsługi klienta. Zobacz rozdział 1 podręcznika instrukcji.

Cechy

• Mały i lekki, idealny do codziennego użytku.

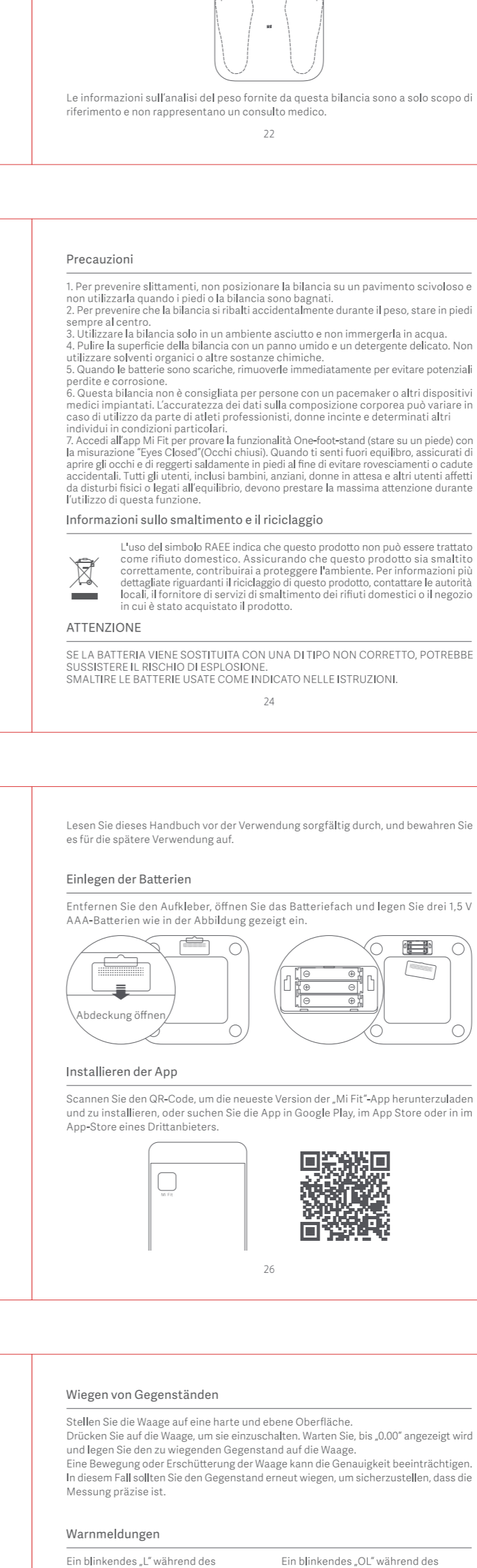

• Wykonany z wysokiej jakości materiałów, wytrzymały i elegancki.

Bezpieczeństwo

• Nie narażaj urządzenia na działanie wysokiej temperatury lub ognia.

Specyfikacja

Model: MS-100
Kolor: Czarna
Wymiary: 120 x 60 x 15 mm
Ciężar: 150g



俄

俄語 (Russian)

Установка

Сохраните это руководство пользователя вместе с устройством. При возникновении вопросов обращайтесь к нашей службе поддержки. См. главу 1 руководства пользователя.

Особенности

• Компактный и легкий, подходит для повседневного использования.

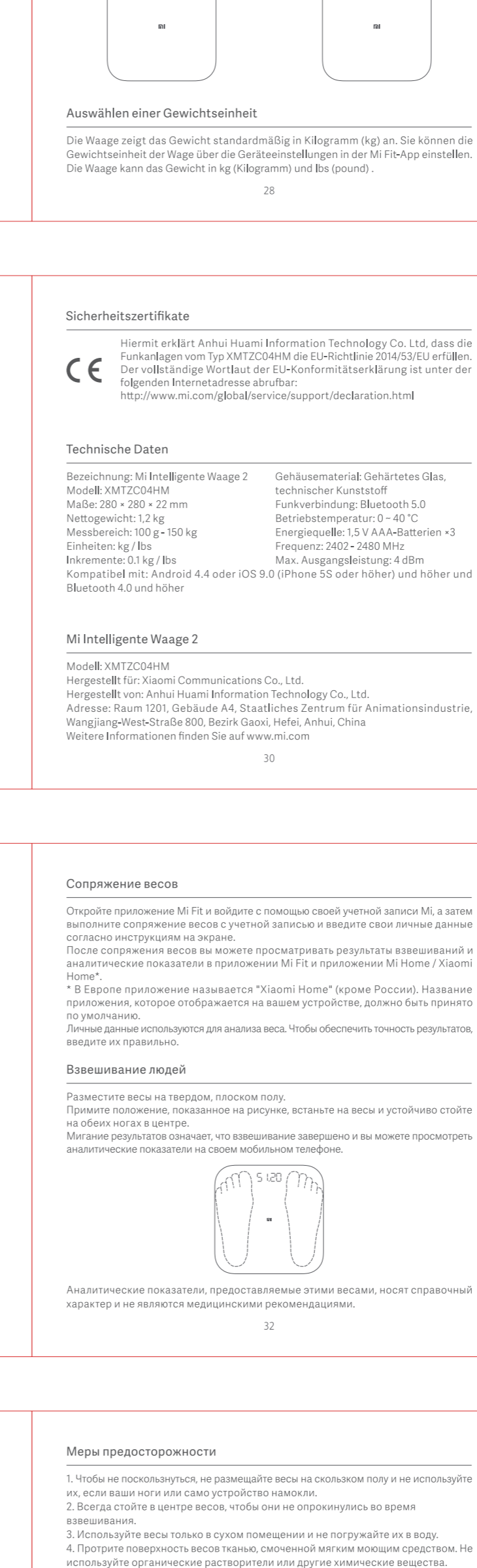
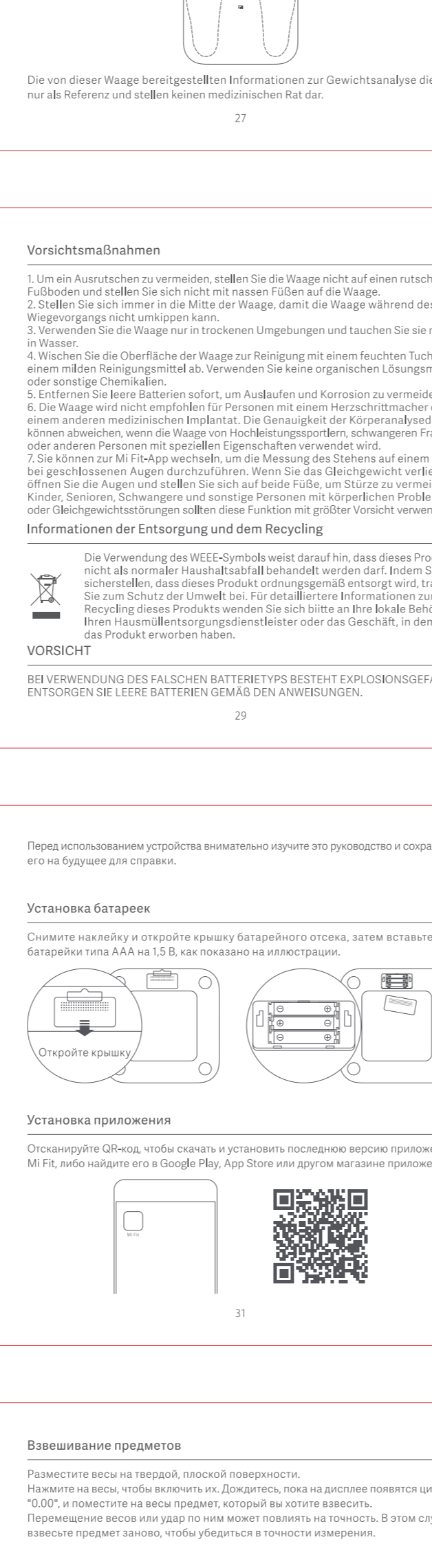
• Изготовлен из качественных материалов, прочный и стильный.

Безопасность

• Не подвергайте устройство воздействию высоких температур или огня.

Технические характеристики

Модель: MS-100
Цвет: Черный
Размеры: 120 x 60 x 15 мм
Вес: 150 г



英

英語 (English)

Installation

Please keep this user manual with the product. For any queries, contact our customer service. Refer to chapter 1 of the user manual.

Features

• Compact and lightweight, suitable for daily use.


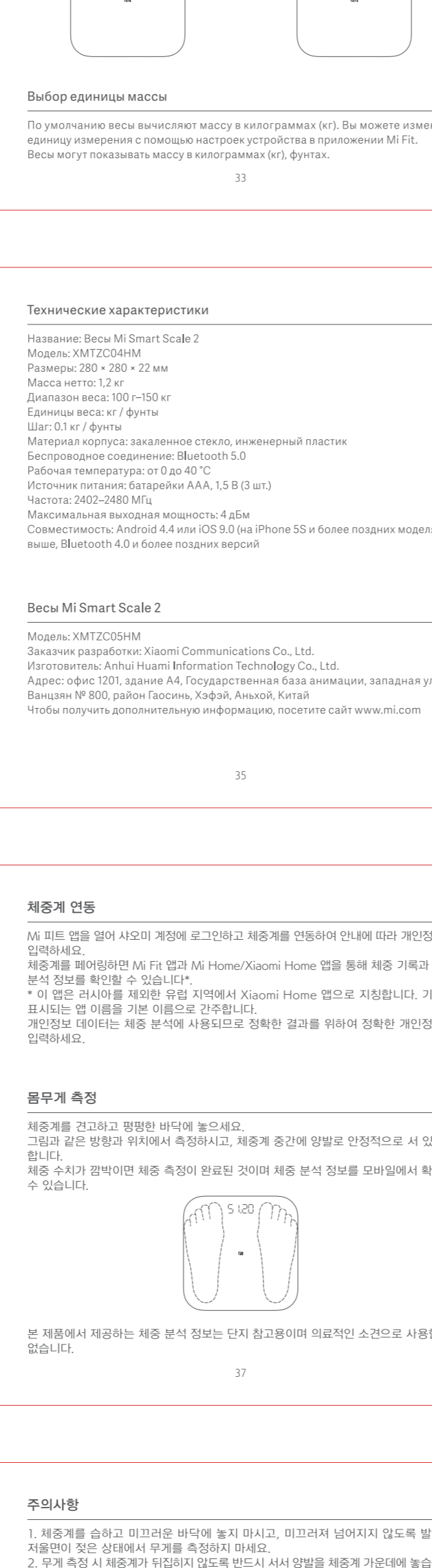
• Made from high-quality materials, durable and stylish.

Safety

• Do not expose the device to high temperatures or fire.

Specifications

Model: MS-100
Color: Black
Dimensions: 120 x 60 x 15 mm
Weight: 150g



德

德語 (German)

Installation

Bitte behalten Sie dieses Handbuch zusammen mit dem Produkt. Bei Fragen wenden Sie sich an unseren Kundendienst. Siehe Kapitel 1 des Handbuchs.

Merkmale

• Kompakt und leicht, ideal für den täglichen Gebrauch.

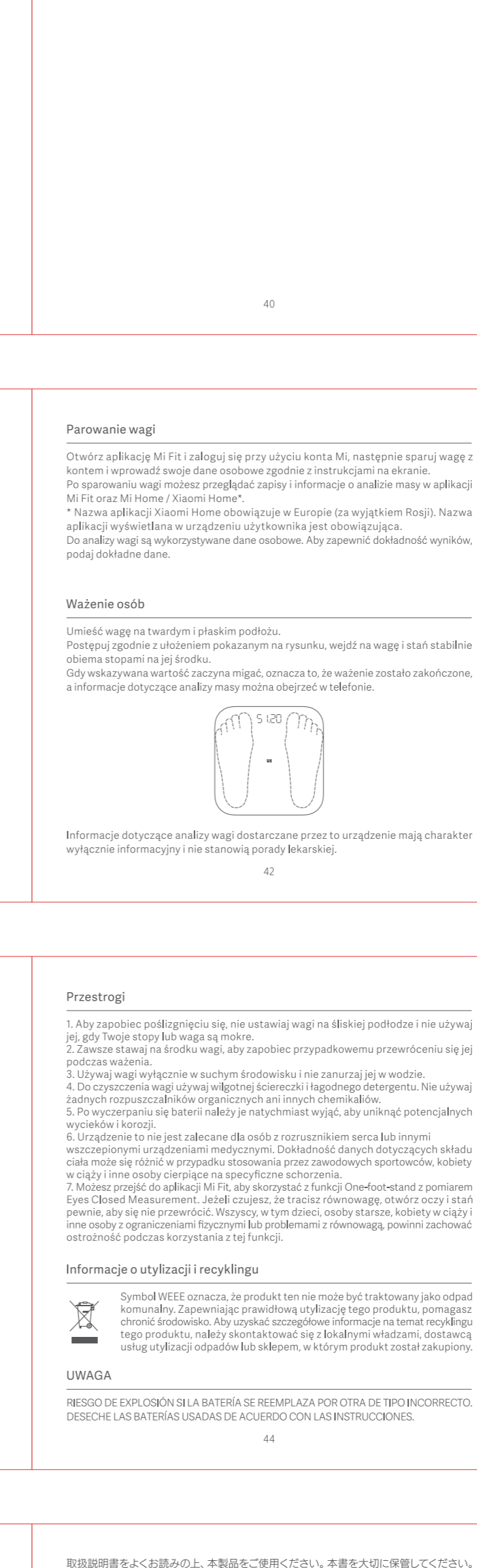
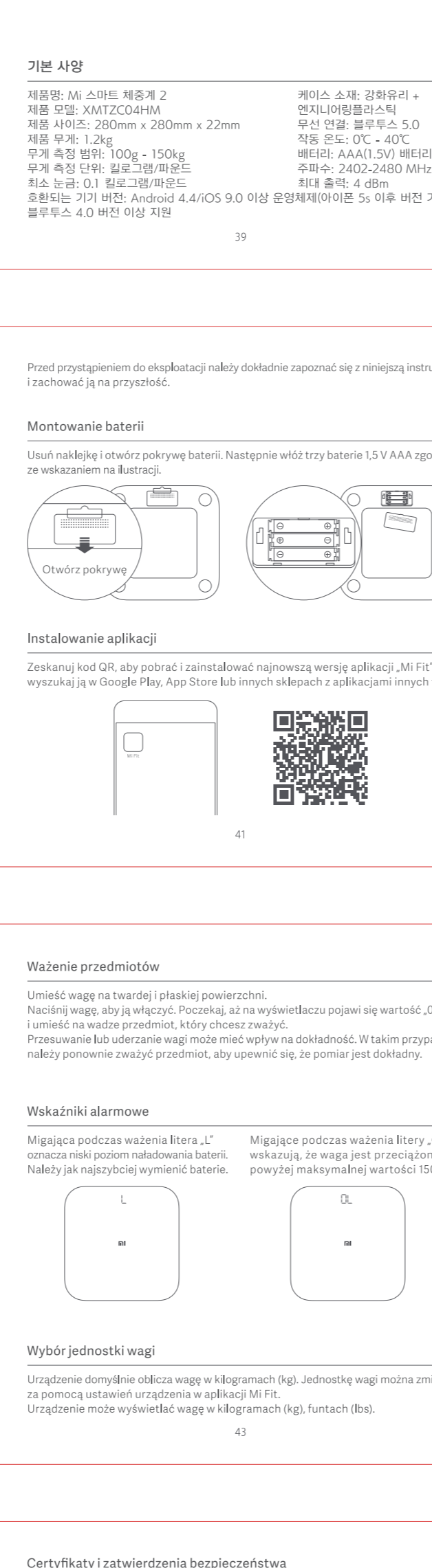
• Hergestellt aus hochwertigen Materialien, langlebig und elegant.

Sicherheit

• Vermeiden Sie das Erhitzen des Geräts oder das Einwirken von Feuer.

Technische Daten

Modell: MS-100
Farbe: Schwarz
Abmessungen: 120 x 60 x 15 mm
Gewicht: 150 g



韓

韓語 (Korean)

설치

이 사용 설명서를 제품과 함께 보관하십시오. 문의 사항이 있으시면 고객센터로 연락하십시오. 사용 설명서 1장 참조.

특징

• 소형이고 가벼워서 휴대하기 편리합니다.

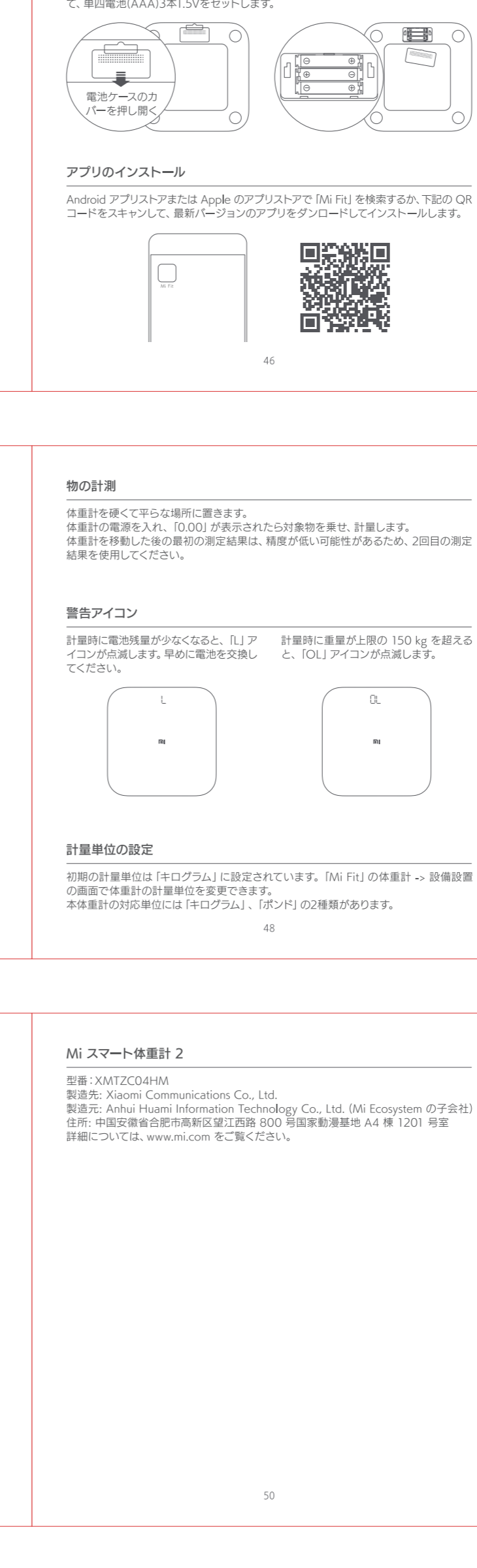
• 고급 소재로 제작되어 내구성이 뛰어나고 세련된 디자인입니다.

안전

• 이 장치를 고온이나 불꽃에 노출시키지 마세요.

기술 사양

모델: MS-100
색상: 검정
크기: 120 x 60 x 15 mm
중량: 150g



日

日語 (Japanese)

インストール

この取扱説明書を製品と一緒に保管してください。お問い合わせはお客様センターまで。取扱説明書1章を参照してください。

特徴

• コンパクトで軽量、持ち運びが簡単です。


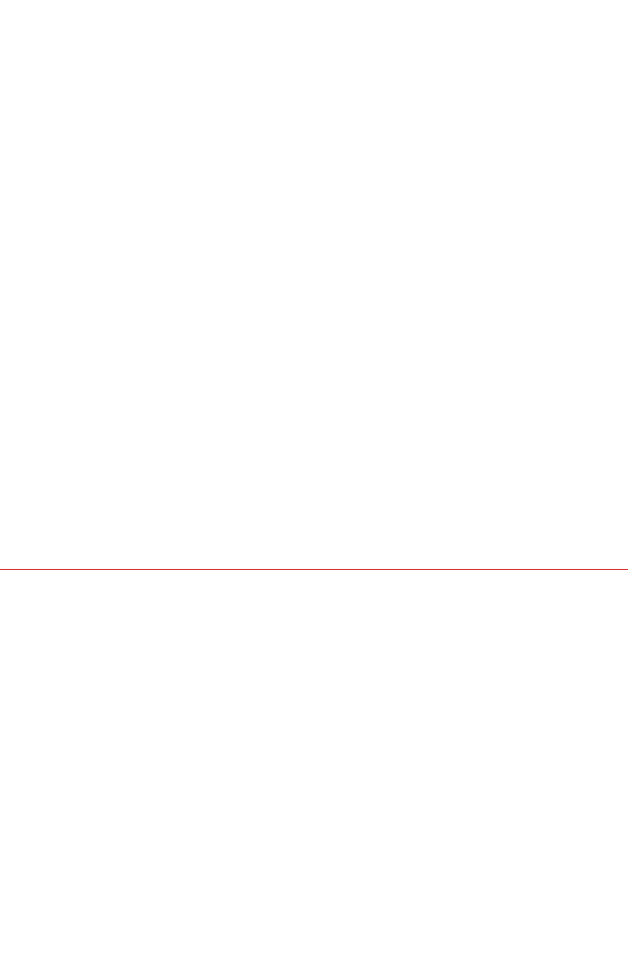
• 高品質素材を使用し、丈夫で美しいデザインです。

安全

• 高温や火気からこの装置を守ってください。

仕様

モデル: MS-100
色: ブラック
サイズ: 120 x 60 x 15 mm
重量: 150g



英

英語 (English)

Installation

Please retain this manual with the product. For inquiries, please contact our customer support. See chapter 1 of the manual.

Key Features

• Compact and light, easy to carry.

• High-quality materials, durable and elegant.

Safety

• Avoid high temperatures and fire.

Specs

Model: MS-100
Color: Black
Size: 120 x 60 x 15 mm
Weight: 150g

